مجلس حقوق الإنسان

الدورة السادسة والثلاثون

١١-٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

البند ٦ من جدول الأعمال

الاستعراض الدوري الشامل

رسالة مؤرخة ٥ أيار/مايو ٢٠١٧ موجهة إلى رئيس مجلس حقوق الإنسان من الممثل الدائم للأرجنتين لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف

يشرفني بأن أكتب إليكم فيما يتصل بالتقرير الوطني المقدم وفقاً للفقرة ٥ من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ٢١/١٦ من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية في سياق الاستعراض الدوري الشامل (A/HRC/WG.6/27/GBR/1)، والذي نُشر على الموقع الشبكي لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (www.ohchr.org)، ويسعى إلى منح جزر مالدينا صفة "أقاليم بريطانية واقعة فيما وراء البحار"، من خلال تقديمها على أنها منفصلة عن الأرجنتين والإشارة إليها باسمها البريطاني فقط.

وفي هذا الصدد، تذكّر حكومة الأرجنتين بأن جزر مالدينا وخورخيلاس الجنوبية وساندويتش الجنوبية والمجالات البحرية المجاورة لها تشكل جزءاً لا يتجزأ من الإقليم الوطني للأرجنتيني، وأنها محتلة بصورة غير مشروعة من قبل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وأنها تشكل موضوع نزاع على السيادة بين البلدين، الأمر الذي تعترف به الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى.

وقد أدى هذا الاحتلال غير المشروع الذي قامت به المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية إلى اعتماد قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢٠٦٥ (د-٢٠) و ٣١٦٠ (د-٢٨) و ٤٩/٣١ و ٩/٣٧ و ١٢/٣٨ و ٦/٣٩ و ٢١/٤٠ و ٤٠/٤١ و ١٩/٤٢ و ٢٥/٤٣ التي تعترف فيها الجمعية العامة بوجود النزاع بشأن السيادة، المشار إليه باسم "مسألة جزر مالدينا"، والتي تحث فيها الجمعية العامة حكومتي جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية على استئناف المفاوضات بغية إيجاد السبل الكفيلة بحل النزاع سلمياً ونهائياً في أقرب وقت ممكن. وقد دعت أيضاً اللجنة الخاصة المعنية بإنهاء الاستعمار التابعة للأمم المتحدة إلى إجراء مفاوضات مراراً، كان آخرها في قرار معتمد في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١٦.



وبالنظر إلى ما ذُكر أعلاه، ترفض حكومة الأرجنتين منح صفة "أقاليم بريطانية واقعة فيما وراء البحار" لهذا الإقليم الأرجنتيني في الوثيقة المذكورة أعلاه، وفي وثائق أخرى مشار إليها فيها. وتطلب جمهورية الأرجنتين أيضاً أن تفضلوا باتخاذ الخطوات اللازمة من أجل ضمان التطبيق الصحيح للتوجيه المتعلقة بتحرير الوثائق ST/CS/SER.A/42 الصادر عن الأمانة العامة للأمم المتحدة، في جميع النسخ اللغوية للوثيقة المذكورة أعلاه، لكي تعكس وجود نزاع على السيادة من خلال إدراج حاشية في أسفل الصفحة والتسمية المزدوجة المحددة في التوجيه. وأخيراً، تطلب حكومة الأرجنتين تعميم هذه المذكرة الشفوية كوثيقة رسمية من وثائق مجلس حقوق الإنسان.

(التوقيع) السيد مارسيل سيمما
السفير والممثل الدائم